



CERT

DVGW-Baumusterprüfzertifikat

DVGW type examination certificate

DG-8531BP0295

Registriernummer
registration number

Anwendungsbereich <i>field of application</i>	Produkte der Gasversorgung <i>products of gas supply</i>
Zertifikatinhaber <i>owner of certificate</i>	Raccorderie Metalliche S.p.A. Strada Sabbionetana, 59, I-46010 Campitello di Marcaria (MN)
Vertreiber <i>distributor</i>	Raccorderie Metalliche S.p.A. Strada Sabbionetana, 59, I-46010 Campitello di Marcaria (MN)
Produktart <i>product category</i>	Installationssysteme und Systemverbinder: Rohrverbinder für Gasinstallationssysteme (8531)
Produktbezeichnung <i>product description</i>	Pressverbinder aus nichtrostendem Stahl für Rohre aus nichtrostendem Stahl
Modell <i>model</i>	INOXPRES
Prüfberichte <i>test reports</i>	Kontrollprüfung Labor: 1108846-001 vom 11.02.2020 (TTR) Baumusterprüfung: 120002618-1 vom 14.08.2006 (MPM)
Prüfgrundlagen <i>test basis</i>	DVGW G 5614 (01.12.2013)

70028-04-A-DE

Ablaufdatum / AZ
date of expiry / file no.

03.02.2022 / 20-0645-GNV

11.02.2021 Rie A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17065:2013 akkreditierte Stelle für die Zertifizierung von Produkten der Energie- und Wasserversorgung.

DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to DIN EN ISO/IEC 17065:2013 for certification of products for energy and water supply industry.



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZE-16028-01-05

DVGW CERT GmbH
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888

Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com

info@dvgw-cert.com

Gasart <i>gas category</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
Brenngase nach G260	

Typ <i>type</i>	Technische Daten <i>technical data</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
INOXPRES	Nenndruckstufe: PN 5/GT1 Nennweite: 15 mm Umgebungstemperaturbereich: -20...+70 °C max. Betriebsdruck: 5 bar	
INOXPRES	Nenndruckstufe: PN 5/GT1 Nennweite: 18 mm Umgebungstemperaturbereich: -20...+70 °C max. Betriebsdruck: 5 bar	
INOXPRES	Nenndruckstufe: PN 5/GT1 Nennweite: 22 mm Umgebungstemperaturbereich: -20...+70 °C max. Betriebsdruck: 5 bar	
INOXPRES	Nenndruckstufe: PN 5/GT1 Nennweite: 28 mm Umgebungstemperaturbereich: -20...+70 °C max. Betriebsdruck: 5 bar	
INOXPRES	Nenndruckstufe: PN 5/GT1 Nennweite: 35 mm Umgebungstemperaturbereich: -20...+70 °C max. Betriebsdruck: 5 bar	
INOXPRES	Nenndruckstufe: PN 5/GT1 Nennweite: 42 mm Umgebungstemperaturbereich: -20...+70 °C max. Betriebsdruck: 5 bar	
INOXPRES	Nenndruckstufe: PN 5/GT1 Nennweite: 54 mm Umgebungstemperaturbereich: -20...+70 °C max. Betriebsdruck: 5 bar	

zertifizierte Bauteile / Werkstoffe
certified components

Registr.-Nr. <i>registration no.</i>	Bauteil (Produktart) <i>component</i>	Modell/Typ <i>model/type</i>	Hersteller <i>manufacturer</i>
NG-5112BP0259	Elastomerwerkstoff für Dichtungen in Gasgeräten und -anlagen	TEC N31-70/TEC N31-70	Tecnogomma International S.p.A.

Verwendungshinweise / Bemerkungen
hints of utilization / remarks

Dieser Zertifizierung liegen folgende Presswerkzeuge zu Grunde: Mini Klauke und Mini Novopress (15 bis 28 mm), Novopress Backe (15 bis 35 mm) sowie Catena-Klauke und Novopress Kette (42 und 54 mm)

Der Zertifikatinhaber leistet Gewähr auf die zertifizierten Merkmale der Pressverbindungen bei Verwendung dieser Presswerkzeuge.

Die Anforderungen an die Höhere Thermische Beständigkeit (HTB) werden bis zur Druckstufe PN 1 erfüllt.

Zertifizierte Ausführungen: 181..., 182, 183..., 185, 187, 189, 190, 191, 192, 193, 197 und 198





CERT

DVGW type examination certificate

DVGW-Baumusterprüfzertifikat

DG-8531BP0295

Registration Number
Registriernummer

Field of Application <i>Anwendungsbereich</i>	products of gas supply <i>Produkte der Gasversorgung</i>
Owner of Certificate <i>Zertifikatinhaber</i>	Raccorderie Metalliche S.p.A. Strada Sabbionetana, 59, I-46010 Campitello di Marcaria (MN)
Distributor <i>Vertreiber</i>	Raccorderie Metalliche S.p.A. Strada Sabbionetana, 59, I-46010 Campitello di Marcaria (MN)
Product Category <i>Produktart</i>	installation systems and system joints: compression joint for metallic gas pipes (8531)
Product Description <i>Produktbezeichnung</i>	Compression joint made of stainless steel for stainless steel pipes
Model <i>Modell</i>	INOXPRES
Test Reports <i>Prüfberichte</i>	laboratory control test: 1108846-001 from 11.02.2020 (TTR) type testing: 120002618-1 from 14.08.2006 (MPM)
Test Basis <i>Prüfgrundlagen</i>	DVGW G 5614 (01.12.2013)

Date of Expiry / File No. 03.02.2022 / 20-0645-GNV
Ablaufdatum / Aktenzeichen

70028-04-A-DE



11.02.2021 Rie A-1/2 *J.A. Schly*
Date, Issued by, Sheet, Head of Certification Body
Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle

DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to DIN EN ISO/IEC 17065:2013 for certification of products for energy and water supply industry.

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17065:2013 akkreditierte Stelle für die Zertifizierung von Produkten der Energie- und Wasserversorgung.



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZE-16028-01-05

DVGW CERT GmbH
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com
info@dvgw-cert.com

Gas Category <i>Gasart</i>	Remarks <i>Bemerkungen</i>
fuel gases according to G260	

Type <i>Typ</i>	Technical Data <i>Technische Daten</i>	Remarks <i>Bemerkungen</i>
INOXPRES	nominal pressure rating: PN 5/GT1 nominal diameter: 15 mm ambient temperature range: -20...+70 °C max. operating pressure: 5 bar	
INOXPRES	nominal pressure rating: PN 5/GT1 nominal diameter: 18 mm ambient temperature range: -20...+70 °C max. operating pressure: 5 bar	
INOXPRES	nominal pressure rating: PN 5/GT1 nominal diameter: 22 mm ambient temperature range: -20...+70 °C max. operating pressure: 5 bar	
INOXPRES	nominal pressure rating: PN 5/GT1 nominal diameter: 28 mm ambient temperature range: -20...+70 °C max. operating pressure: 5 bar	
INOXPRES	nominal pressure rating: PN 5/GT1 nominal diameter: 35 mm ambient temperature range: -20...+70 °C max. operating pressure: 5 bar	
INOXPRES	nominal pressure rating: PN 5/GT1 nominal diameter: 42 mm ambient temperature range: -20...+70 °C max. operating pressure: 5 bar	
INOXPRES	nominal pressure rating: PN 5/GT1 nominal diameter: 54 mm ambient temperature range: -20...+70 °C max. operating pressure: 5 bar	

certified Components

zertifizierte Bauteile / Werkstoffe

Registr. No. <i>Registrier-Nr.</i>	Component <i>Bauteil (Produktart)</i>	Model/Type <i>Modell/Typ</i>	Manufacturer <i>Hersteller</i>
NG-5112BP0259	Elastomer material for seals in gas appliances	TEC N31-70/TEC N31-70	Tecnogomma International S.p.A.

Hints of Utilization / Remarks

Verwendungshinweise / Bemerkungen

The following pressing tools are the basic of this certification: Mini Klauke and Mini Novopress (15 up to 28 mm), Novopress Backe (15 up to 35 mm), Catena-Klauke and Novopress Kette (42 up to 54 mm)
The owner of the certificate ensures the certified properties of the pression joints if this pressing tools are used.
The requirements of the higher thermic resistance (HTB) are fulfilled for nominal pressures up to PN 1.
Certified variations: 181..., 182, 183..., 185, 187, 189, 190, 191, 192, 193, 197 and 198

